

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS:	Un an	Six mois
Suisse	Fr. 14.05	Fr. 7.05
Union postale	» 25.—	» 13.—
Majoration pour abonnement par la poste		
Compte de chèques postaux IV b 426		

Paraissant le Mercredi et le Samedi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes de
places 10 centimes le millimètre,
étrangères 20 centimes le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

La clientèle potentielle du monde

Les industries de chaque pays sont à la recherche de clients, les industries suisses autant si ce n'est plus que d'autres, l'horlogerie en tout premier lieu. Elles tablent déjà sur un certain nombre de clients effectifs, en diminution, d'ailleurs, depuis la crise. Mais, à côté de ce chiffre minimum, ainsi que nous le qualifierons, il leur faut, poussées précisément par la nécessité, envisager l'éventualité d'un chiffre supérieur, des clients nouveaux, et même le chiffre maximum, bien que dans la pratique celui-ci ne puisse jamais être atteint. Virtuellement, en effet, tout être vivant à la surface de la terre est un client. Dans la réalité, les conditions d'accès, l'indifférence de certaines populations, en Orient, par exemple, la misère, le désordre et les guerres en décident autrement, et la clientèle potentielle reste considérablement supérieure à la clientèle effective. Il n'en est pas moins vrai que les facteurs de limitation auxquels nous venons de faire allusion n'agissent pas obligatoirement de façon simultanée. Ils sont, au surplus, susceptibles d'être progressivement éliminés. Aussi, quand bien même les données qui vont suivre ont une valeur surtout documentaire, elles méritent cependant d'être connues, retenues et étudiées quant à leurs possibilités.

L'Annuaire statistique de la Société des Nations pour l'année 1930-31 vient d'être publié par le Secrétariat. C'est lui qui nous apprend que la population totale du globe terrestre était évaluée, au début de janvier 1930, à deux milliards d'habitants environ. L'ensemble se monte exactement à 1,992,500,000 habitants, mais la table qui fournit ce chiffre est, à juste titre, accompagnée de la remarque qu'il s'agit d'une estimation d'un caractère souvent douteux. En maints pays, habités par des populations diverses, le recensement n'a pu porter que sur les Blancs. Les informations concernant l'Asie, le continent justement le plus peuplé, sont, malheureusement, fort problématiques. Les estimations demeurent très incertaines, non seulement pour des pays comme la Chine ou l'Iran, mais même pour des territoires plus rapprochés, comme la Syrie, placés sous mandat européen.

La course aux clients, anciens ou nouveaux, se fera, avant tout, en Asie, tout au sommet de l'échelle du peuplement, avec 1,091,900,000 habitants.

En effet, les autres continents, tous ensemble, n'arrivent pas à former un total équivalent. L'Europe, qui se rapproche le plus, compte 498,300,000 âmes en chiffres ronds, y compris la Russie d'Europe, et 374,000,000, si l'on excepte celle-ci. L'Amérique suit avec 248,000,000 (Amérique du Nord 132,500,000, Amérique Centrale et Antilles 34 millions 200,000, Amérique du Sud 81,400,000). Arrive l'Afrique avec 144,400,000. L'Océanie termine, n'entrant dans le total que pour 9,700,000, mais c'est dans cette partie du monde que les éléments statistiques sont particulièrement insuffisants.

Si nous examinons, maintenant, les pays les plus importants, rangés numériquement et géographiquement, sur lesquels l'attention d'un vendeur actuel ou éventuel, peut être attirée, nous arrivons au résultat suivant — nous ne retiendrons que les territoires politiques d'une population supérieure à 4,000,000 d'âmes.

L'Europe représente, naturellement, le débouché continental le plus immédiat, malheureusement son territoire politique le plus peuplé, de façon absolue et non relative, reste, du fait du régime, en dehors du mouvement économique régulier. Il s'agit de l'Union des républiques socialistes soviétiques dont la population, sur ce qu'il a toujours été convenu de nommer territoire européen, dépasse 124,000,000 d'habitants. L'Allemagne, au second rang, se trouve être de par ses difficultés financières, mais aussi de son industrie personnelle, moins importante que ne le voudrait, à première vue, sa population de 64,000,000 d'habitants. Les soucis financiers, également, restreignent la capacité d'achat des 46 millions de Britanniques. Un client qui pourrait être, actuellement, fort intéressant est l'Italie, avec ses 42,000,000 habitants, la France, également, en dépit de son industrie concurrente et en vertu de l'ordre qui règne dans son territoire, à peine moins peuplé que le précédent (41,000,000 d'habitants), en Pologne, il y a toujours une masse compacte de 31,000,000 d'habitants capables d'achats supérieurs à ceux qu'ils ont fait jusqu'ici. Nous en dirions presque autant de l'Espagne (23,000,000), si les troubles sociaux et politiques n'y persistaient point. 18 millions de Roumains attendent, pour acheter, la vente de leurs produits agricoles, 15 millions de Tchécoslovaques, 14 millions de Yougoslaves, 9 millions de Hongrois, le rétablissement de meilleures relations en Europe centrale. Les 8 millions de Belges ne sont point négligeables, de même que les Hollandais, en nombre presque égal. On ne peut faire fond beaucoup sur l'Autriche (7 millions), dont les embarras chroniques sont bien connus. La Grèce (6 millions), connaît les difficultés des Balkans. La Suède (6 millions également) devrait pouvoir constituer, tous les jours davantage, un marché plus intéressant. Avec la Bulgarie — tout près de 6 millions —, nous retrouvons les obstacles mentionnés à propos de la Grèce. Le Portugal, à quelques pas, statistiquement, de la Bulgarie, est trop occupé à se libérer de ses charges financières pour absorber un stock considérable de marchandises de qualité. La Suisse, elle-même, qui dépasse, tout juste, le nombre de 4 millions d'habitants, représente un marché trop connu et nous dispense ainsi de commentaires.

L'Amérique est, à coup sûr, le continent, après l'Europe, dont on devrait pouvoir attendre quelque augmentation dans les achats. A condition, toutefois, d'être bien au courant des désirs de la clientèle et de son mode habituel de paiement. Le fâcheux est que les 123 millions d'Américains des Etats-Unis se soient barricadés, au point de vue de la politique douanière, de la manière dont on a tant parlé dans la *Fédération Horlogère Suisse*. Les 10 millions de

(Voir suite page 518)

Importation et exportation d'horlogerie pendant le 1^{er} semestre 1931

IV.

Brésil. La monnaie du Brésil est tombée en-dessous de la limite de 3,5 d. le milreis. Malgré cela les prix et les salaires se maintiennent à l'ancien niveau. Même pour les marchandises importées les prix n'accusent pas une hausse proportionnelle. Il faut en déduire que les importateurs brésiliens ont subi des pertes très importantes. Dans ces conditions les importateurs hésitent naturellement à conclure de nouvelles commandes.

La confiance dans le gouvernement s'est consolidée. Les mesures de restriction et d'épargne introduites dans l'administration de l'Etat rencontrent partout l'approbation de la population.

Nos exportations d'horlogerie se sont montées à 8,300 pièces valant fr. 188.900 contre 39.900 pièces valant fr. 741.000 pendant la période correspondante de l'année précédente, ce qui représente une diminution de 79 % en quantité et de 74 % en valeur.

Nos exportations se décomposent de la façon suivante:

	Pièces	
Mouvements	100	(—)
Montres métal	7.300	(37.700)
Montres argent	60	(580)
Montres or	730	(880)
Chronographes	120	(270)
Autres montres	40	(440)

Venezuela et Guyane.

12.600 pièces	valant fr.	171.700
(25.500 »	»	» 329.000)

Amérique centrale.

8.000 pièces	valant fr.	157.700
(8.200 »	»	» 201.000)

Cuba.

11.700 pièces	valant fr.	138.400
(29.800 »	»	» 326.000)

Colombie.

5.500 pièces	valant fr.	124.800
(11.700 »	»	» 218.000)

Jamaïque et Antilles.

6.000 pièces	valant fr.	62.800
(7.200 »	»	» 58.000)

Equateur.

2.160 pièces	valant fr.	49.600
(1.520 »	»	» 22.000)

Perou.

1.460 pièces	valant fr.	23.200
(10.300 »	»	» 243.000)

Bolivie.

530 pièces	valant fr.	13.500
(2.600 »	»	» 42.000)

Haïti et Porto-Rico.

950 pièces	valant fr.	11.300
------------	------------	--------

Paraguay. Jusque dans les derniers temps, le Paraguay avait fait preuve d'une remarquable force de résistance contre la crise mondiale. Mais actuel-

lement la situation n'est plus aussi rose. Toutefois la dépression n'y est pas encore aussi sévère. La situation financière y est en ordre. Dans le domaine politique également le calme règne grâce à l'apaisement d'un soulèvement communiste et de plusieurs grèves.

Nos exportations se sont montées à 540 pièces valant fr. 7.600 contre 880 pièces valant fr. 11.000.

Les personnes que nos différents tableaux d'exportation intéressent, pourront en prendre connaissance à la Chambre suisse de l'Horlogerie, Serre 58, La Chaux-de-Fonds.

Une mise au point

La *Fédération Horlogère Suisse* du 22 juillet écoulé a reproduit un article du *Bulletin Financier Suisse*, sur la situation financière en Allemagne.

Nous tenons à dire que l'appréciation personnelle du journal, d'après laquelle les allégations contenues dans cet article, si elles étaient un peu vives, n'étaient pas injustifiées, n'émane pas de la Chambre suisse de l'horlogerie. Si celle-ci assume la direction de la *Fédération Horlogère Suisse*, son comité ne peut évidemment pas exercer un contrôle continu sur tous les articles qui paraissent et la reproduction de celui incriminé a pu d'autant plus passer inaperçu qu'il a été fait pendant la période des vacances, où la vérification du texte du journal subit nécessairement un certain relâchement.

Inutile de dire que la Chambre suisse de l'horlogerie ne demande pas mieux que de voir subsister les relations amicales qui ont existé jusqu'ici aussi bien entre les horlogers allemands et suisses qu'entre ces derniers et ceux des autres pays.

La clientèle potentielle du monde

(Suite de la première page.)

Canadiens, approvisionnés généralement par l'intermédiaire de l'Angleterre, arriveront sans grand effort à accepter relativement plus que leurs voisins.

Dans ce que nous appellerons l'Amérique centrale, au sens le plus étendu du mot, et comprenant même les Antilles, il n'y a guère que deux pays qui, numériquement, soient dignes de figurer dans cette récapitulation: le Mexique, mais dont les 16 millions d'habitants supportent, actuellement, les conséquences de la débâcle de l'argent métal, Cuba (4 millions d'âmes) également, atteinte dans ses importations par la guerre civile, la rébellion contre la dictature du président Machado.

Cinq pays de l'Amérique du Sud figureront sur cette liste. Hélas, ici encore, le Brésil — 41 millions d'habitants — attend le redressement, problématique encore, du prix du café. Les 11 millions d'Argentins sont touchés par la valeur défective du blé. La Colombie — 8 millions d'habitants — est digne d'intérêt, et ce ne sont pas les troubles récents à propos des élections qui doivent la faire négliger. Nous n'en dirons pas autant du Pérou — 6 millions d'habitants —, où les troubles intérieurs se prolongent. Le renversement de la dictature au Chili servirait-il le rétablissement du pouvoir d'achat de 4 millions d'habitants, c'est ce dont nous doutons, fondé que nous sommes sur les négociations financières qui s'y poursuivent.

Au tour de l'Asie. Le montant des importations chinoises pourrait être énorme. Ne compte-t-on pas, là-bas, Mandchourie comprise, 444 millions d'habitants, plus du 1/5 de l'humanité! L'état d'insécurité dans lequel vit cet énorme pays l'atteint fortement dans son commerce extérieur. Dans d'autres conditions, les 351 millions d'Hindous n'en sont pas moins portés à refuser l'article étranger, confondant dans un même boycottage le produit suisse et le produit anglais. Les 64 millions de Japonais auraient déjà plus de valeur, commercialement, mais les développements industriels, horlogers en particulier, provoqués par les Suisses eux-mêmes, a été si rapide que l'effet n'a pas manqué de s'en faire ressentir. Il reste encore, aux Indes Néerlandaises, 61 millions d'indigènes — et de Blancs — qui commencent, tout au plus, à être travaillés par le mouve-

ment communiste. Nous ne mentionnerons que pour mémoire les 33 millions de sujets russes de Sibérie, Asie centrale ou Transcaucasie qui, plus éloignés que les Russes encore, sont soumis, économiquement, aux mêmes restrictions. L'Indochine française représente 22 millions d'habitants: elle doit pouvoir acheter, mais par l'intermédiaire de sa métropole. Nous en disons autant de la Corée — 21 millions d'habitants — obligée de s'en rapporter au Japon. La Turquie, presque essentiellement asiatique (13 millions sur 14), doit, malgré sa pauvreté présente et en vertu de sa modernisation forcée, acheter mieux que par le passé. Les 12 millions de Philippins sont soumis aux mêmes conditions que les Américains qui les gouvernent. Mais voici le Siam, dont les 12 millions d'habitants, parfaitement tranquilles, donc prospères, ne demandent qu'à apprécier davantage les produits de notre pays. La Perse — 9 millions d'habitants — se modernise, mais plus lentement que la Turquie. Quant à l'Afghanistan et à l'Arabie, tous deux de 7 millions d'habitants, pour autant qu'une estimation y est possible, aujourd'hui, ce sont là les pays de l'ancien Orient où le temps ne compte toujours pas et ne saurait donc être mesuré par nos instruments. Nous sommes obligés par la statistique de mentionner, maintenant, les 6 millions d'habitants du Népal, mais sans nous faire aucune illusion à leur endroit. Resterait encore dans le continent les 5 millions d'habitants de Ceylan, infiniment plus accessibles que les Hindous, et les 5 millions de Formose, sous le gouvernement de Tokio, mais dont les besoins industriels doivent être extrêmement limités.

L'Afrique est autrement mieux peuplée. Son premier territoire, à ce propos, est constitué par le Nigéria britannique de 20 millions d'habitants. Ce territoire, point négligeable comme on le voit, est en plein développement. L'Egypte, qui suit, a 14 millions d'habitants susceptibles d'apprécier davantage les produits de la civilisation occidentale, mais, malheureusement, tourmentés par la politique. En groupant les 9 territoires de l'Afrique occidentale française, on atteint, également, 14 millions d'habitants. Comme les Egyptiens, affectés par la dépression du sucre, ceux-ci le sont par celle de l'arachide, de l'huile de palme, etc. L'Abyssinie, constitutionnelle, depuis quelques jours, possède 10 millions d'habitants. Achèteront-ils davantage à cause de ce changement de régime? Des 10 millions d'habitants du Congo belge, une partie vit dans la forêt, l'autre est durement frappée par la crise du cuivre. L'Union sud-africaine compte 8 millions d'habitants, bons preneurs, détenteurs qu'ils sont d'un produit, l'or, qui trouve toujours acquéreur. L'Algérie — 7 millions d'habitants — est soumise aux lois françaises, au propre et au figuré. Les 6 millions d'habitants du Soudan passent peu à peu dans la catégorie des acheteurs. Sous l'influence de la France, le Maroc — 5 millions d'habitants — se sent des désirs d'achats croissants. Cette évolution est moins sensible dans le territoire du Tanganyika, sous mandat britannique.

En Océanie, seule l'Australie signale un nombre d'habitants — 6 millions — suffisants pour trouver place ici. Ce pourrait être une excellente cliente, si les impôts et les taxes ne l'obligeaient, actuellement, à des restrictions considérables.

Nous n'avons donc soufflé mot des pays de moins de 4 millions d'habitants. Nous n'apprenons rien en disant qu'ils peuvent être, commercialement, plus dignes d'examen que certains Etats mentionnés dans cet article et à populations exubérante. Le manque de place veut une limite à nos considérations.

Ch. B.

Postes, Télégraphes et Téléphones

Correspondance télégraphique avec Cuba.

Les télégrammes pour Cuba sont de nouveau soumis à la censure. L'usage de codes est interdit, sauf

pour les télégrammes d'Etat et de banque. Les maisons de commerce peuvent toutefois utiliser des codes, pourvu que le nom du code employé soit mentionné dans le télégramme.

Correspondance téléphonique avec la Pologne.

A dater du 1er septembre 1931, tous les réseaux suisses seront admis à la correspondance sans restriction avec tous les réseaux polonais. Jusqu'à cette date, la Pologne continuera de former une seule circonscription tarifaire et la taxe restera uniforme pour toutes les localités actuellement admises à la correspondance. Dès le 1er septembre, le territoire polonais sera divisé en 6 zones tarifaires.

Informations

Avis.

Les créanciers de la maison

Francesco Scotti, à Turin,

sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en double, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

— Nous recherchons les nommés

M. B. Shibko, ci-devant 20, St. Annes Square, Manchester,

Marjan Siudzik, ci-devant ul. Wielka 19, Poznan.

Les personnes qui pourraient nous renseigner nous rendraient service.

— Nous mettons en garde contre

Carl Hermesen, Essen.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.

Renseignements confidentiels.

Les intéressés peuvent obtenir à la Chambre suisse de l'horlogerie, Serre 58, La Chaux-de-Fonds, des renseignements confidentiels de l'Office suisse d'expansion commerciale, Zurich et Lausanne, sur:

No. 21. Mexique. La nouvelle loi monétaire (en allemand).

Prière de joindre une enveloppe affranchie pour la réponse.

Douanes

Uruguay. — Interdiction d'importation et majoration des droits de douane.

Le Consulat général de Suisse à Montevideo communique que le récent décret d'interdiction d'importation a été remplacé par un autre décret majorant les droits de douane, également pendant la durée d'un mois, de 50 % notamment pour les montres et articles de bijouterie, à l'exception des montres or, l'orfèvrerie or et platine, des montres-bracelets et montres de poche ne pouvant être considérées comme articles de luxe, des réveils, pendules et horloges d'applique, etc.

Registre du commerce

Raisons sociales.

Enregistrements:

25/8/31. — Gaspard Auf der Maur (de Ingenbohl), horlogerie et timbres-poste, Löwenstrasse 24, Lucerne.

25/8/31. — Société Anonyme pour la Fabrication de la Boîte de montre Suisse-Américaine (Swiss American Watch Case Manufacturing Co. Ltd), soc. an. cap. soc. fr. 7,500.— nom., fabrication et vente de boîtes de montres métal en tous genres et toutes formes, rondes et fantaisies, bracelets en métal, spécialités de fermoirs pour bracelets, etc. Cons. adm.: Albert Wittwer, de Trub. Procuration collective est conférée à Eugène-Amédée Mayer, de Fleurier et Robert Wittwer, de Trub. Siège: Rue des Sugits 6, Fleurier.

Modifications:

25/8/31. — Lesquereux et Co., Mobile Watch Co., soc. com., horlogerie, La Chaux-de-Fonds. Arthur Eichenberger s'est retiré de cette société, sa commandite radiée.

25/8/31. — La raison « Louis Calame-Sulzberger » est radiée. Actif et passif sont repris par Émile Calame-Perret, succ. de Louis Calame-Sulzberger. (E. C.-P., du Locle), fabrication et vente de cadrans d'email, rue du Parc 12, La Chaux-de-Fonds.

Radiation:

25/8/31. — Ernst Baer, bijouterie, Zurich.

Faillites.**Etat de collocation:**

Failli: *Frésard Oscar*, horlogerie-bijouterie, Löwenplatz 11, Lucerne.
 Délai pour action en opposition: 8 septembre 1931.
 Failli: *Ehrat Paul*, horloger, Hofplatz, Wil.
 Délai pour action en opposition: 7 septembre 1931.

Clôture de faillite:

20/8/31. — *Mathey Marc S. A.*, *Mata Watch Co. Ltd.*, fabrication d'horlogerie, rue Bubenber 5, Bienne.
 20/8/31. — *Dauwalder et Cie*, fabrication de boîtes or et platine, Rue du Faucon 22, Bienne.
 13/8/31. — *Uebersax Eugène*, fabricant de pendants, La Chaux-de-Fonds.

Dessins et Modèles**Radiations:**

No. 39010. 29 avril 1926. — 6 modèles. — Boîtes de montres.
 No. 39004. 28 avril 1926. — 27 modèles. — Boîtes de montres décorées, en particulier pour montres pendentifs et montres-bracelets.

COTES1^{er} septembre 1931**Métaux précieux**

Argent fin en grenailles fr. 65.— le kilo
 Or fin, pour monteurs de boîtes » 3500.— »
 » laminé, pour doreurs » 3575.— »
 Platine manufacturé » 8.— le gr.

Pour platine fourni par les clients, majoration de fr. 1.75 dès le 8 juin 1931.

Boîtes or et bijouterie, Cote N° 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant.

Qualités ordinaires par carat fr. 7.20—7.40
 Grain fermé, petit roulé » 7.70—8.—
 Boart Brésil » 8.10—8.30
 Eclats » 6.30—6.80

Marché oscillant.

Cours communiqués par:

J.-K. Smít & Zonen, Amsterdam.

Agent: S. H. Kahl, Diamants, Genève.

	Comptant		A terme	
London	27 août	28 août	27 août	28 août
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.).				
Aluminium intér.	85	85	—	—
» export.	85	85	—	—
Antimoine	42-42.10/	42-42.10/	—	—
Cuivre	32.14/4 1/2	32.14/4 1/2	33.11/10 1/2	33.11/10 1/2
» settl. price	32.15/	32.15/	—	—
» électrolytiq.	35.10-36.10	35.10-36.10	—	—
» best. selected	33.10-34.15/	33.5-34.10/	—	—
» wire bars	36.10/	36.10/	—	—
Etain anglais	122.10-124.10/	121.10-123.10	—	—
» étranger	121.1/3	120.1/3	123.11/3	122.11/3
» settl. price	121	120	—	—
» Straits	122.10/	121.10/	—	—
Nickel intérieur	170	170	—	—
» exportation	175	175	—	—
Plomb anglais	13.10/	13.10	—	—
» étranger	12.5/	12.2/6	12	11.17/6
» settl. price	12.5/	12.2/6	—	—
Zinc	12.1/3	11.16/3	12.7/6	12.3/9
» settl. price	12.2/6	11.17/6	—	—

	Comptant		A terme	
Paris	26 août	27 août	28 août	29 août
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)				
Nitrate d'argent	200	200	200	200
Argent	275	275	275	275
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	37.000	37.000	37.000	37.000
» iridié 25 %	65.250	65.250	65.250	65.250
Iridium	140.000	140.000	140.000	140.000
(en francs français par gramme).				
Chlorure de platine	16,20	16,20	16,20	16,20
Platinite	18,25	18,25	18,25	18,25
Chlorure d'or	9,25	9,25	9,25	9,25

	Comptant		A terme	
London	26 août	27 août	28 août	29 août
(Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).				
Or (shill.)	84/11 1/2	84/11 1/4	84/11	84/11 1/4
Palladium (Lstg.)	3 1/2 - 4	3 1/2 - 4	3 1/2 - 4	3 1/2 - 4
Platine (shill.)	160	160	160	160
(par once standard 925/1000 en pence).				
Argent en barres	12.15/16	13	12.15/16	12.13/16

	Comptant		A terme	
New-York	26 août	27 août	28 août	29 août
(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103).				
Argent en barres	27 3/4	27 3/4	27 5/8	27 1/2

Escompte et change.

Suisse: Taux d'escompte	2 %
» » avance s/nantissement	3 %
Parité Esc. Demande Offre	
en francs suisses %	

France	100 Frs	20.155	2	20,075	20,25
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	4 1/2	24,94	25,—
U. S. A.	1 Dollar	5.18	1 1/2	5,110	5,145
Canada	1 Dollar	5.18	—	5,095	5,14
Belgique	100 Belga	72.06	2 1/2	71,50	71,80
Italie	100 Lires	27.27	5 1/2	26,80	26,95
Espagne	100 Pesetas	100.—	6	46,—	47,—
Portugal	100 Escudos	23.29	7	22,20	22,80
Hollande	100 Florins	208.32	2	206,85	207,35
Indes néerl.	100 Guilders	208.32	—	205,—	207,—
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	10	121,25	122,50
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	7	100,30	100,50
Autriche	100 Schilling	72.93	10	71,90	72,40
Hongrie	100 Pengö	90.64	9	—	—
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33	5	15,20	15,25
Esthonie	100 Cour.	139.—	7	136,—	138,—
Lettonie	100 Lats	100.—	6	98,—	100,—
Lithuanie	100 Lits	51.80	6-7	50,70	52,—
Russie	100 Tchervon.	2666.—	8	2645,—	2647,—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	4	137,40	137,70
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	4	137,25	137,45
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	3 1/2	137,25	137,45
Finlande	100 Markka	13.05	6	12,70	13,—
Pologne	100 Zloty	58.14	7 1/2	57,20	57,70
Yougoslavie	100 Dinars	9.12	7 1/2	9,05	9,10
Albanie	100 Francos	100.—	9	—	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	9	6,60	6,75
Bulgarie	100 Leva	3.74	8 1/2	3,60	3,75
Roumanie	100 Lei	3.10	8	3,03	3,08
Turquie	100 Livres t.	2278.40	—	243,—	245,—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	—	2563,50	2565,—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	5	25,—	25,15
Australie	1 Liv. st.	25.22	6-7	18,60	19,20
Argentine	100 Pesos	220.—	6	141,—	146,—
Brésil	100 Milreis	62.08	—	30,—	35,—
Chili	100 Pesos	63.—	8-9	62,—	64,—
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	218,—	219,—
Colombie	100 Pesos	504.—	7	494,—	497,—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	7	143,—	145,—
Equateur	100 Sucres	103.60	10	100,—	103,—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	183,—	185,—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	86,—	88,—
Mexique	100 Pesos	258.32	—	160,—	162,—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	252,—	254,—
Indes brit.	100 Roupies	189.16	6	182,—	187,—
Chine	100 Taels	—	—	155,—	157,—
Japon	100 Yens	258.33	5,11	250,—	255,—

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

UNIVERSO

S.A.

**FOURNIT AVANTAGEUSEMENT
AIGUILLES**

pour Montres de poche, Bracelets, Boutonniers, Jouets, Pendules, Pendulettes, Réveils, Compoteurs, Baromètres, Manomètres, Baromètres, Polymètres, Curvimètres, Tachymètres, etc. etc. et tous autres appareils de mesure en toutes formes et toutes grandeurs

INSTALLATION SPÉCIALE

pour Découpages de tous Articles de fournitures en série soit: Brides-Crochets pour Ressorts de Barille-Masses, etc. etc. Tours d'Heures appliquées pour Cadres en métal.

QUALITÉS

Depuis l'article le plus soigné au plus ordinaire

PRIX

Conditions spéciales peuvent être convenues pour grandes séries
 Choix immense et Qualité supérieure à Prix égal.
 CATALOGUE A DISPOSITION

**UNIVERSO S.A. Rue Numa Droz, 83
LA CHAUX-DE-FONDS****Heures et minutes à guichets**

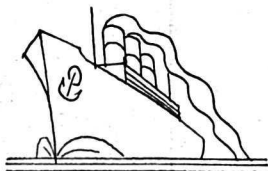
Pour la pose très soignée et rapide de ces mécanismes sur tous genres de mouvements adresse z-v-c à la maison spécialisée dans cette partie:

Les Fils de L^{re} Fée PIGUET

Fabrique d'ébauches simples et compliquées

LE BRASSUS

Telles les turbines
 donnent leur
 puissance à ce
 paquebot



une réclame
 étudiée et bien
 comprise donnera
 une nouvelle
 énergie à votre
 entreprise.

PUBLICITASConseils en
publicité.**ELECTION**offre à vendre de gré à gré différents calibres
avec outillage complet.Machines Mikron, Hauser, Bechler, Brown &
Sharp-Aciera, etc.Atelier de mécanique très complet, grosses et
petites machines.Outillage pour la fabrication des chatons (bou-
chons); quelques mille kilogr. d'acier et
laiton, etc.Pour visiter et traiter s'adresser à
l'**Election** les mercredi et jeudi de chaque
semaine.**Maison anglaise achète
au comptant tous posés**

de montres, mouvs, boîtes, avantageux

Offres s. chiffre M 20180 U à Publicitas Bienne

On demande offres de

Mouvements 10 1/2 lig., ancre

15 pierres, 340 A. S., shock absorber.

Offres sous chiffre P 3625 C à Publicitas
La Chaux-de-Fonds.**Nouvelle machine à rouler les pivots**

Premières références

Camille Harder

Machines-Outils

La Chaux-de-Fonds.**Mouvements**

8 3/4 et 5 1/4 "

15 grenats et 15 rubis,
balanc. nickel, cadr. relief.Faire offres avec prix
sous chiffre P 3604 C à
Publicitas La Chaux-
de-Fonds.**Pour décolleteurs
ou mécaniciens**A louer à Bienne pour
cause imprévue un atelier de
décolletages avec machines
et tour à vis.Sur désir avec droit d'achat.
Rare occasion.
Offres sous chiffre D 22034 U à
Publicitas Bienne.**Pierres - Rhabillage**A liquider de suite 80 à
100.000 glaces et gouttes,
rubis et grenats.Offres s. chiffre A 22028 U
à Publicitas Bienne.**Polisseur**cherche place comme chef
sur gouges, colimaçons,
biseaux.Certificat à disposition.
Faire offres sous chiffre
P 3613 C à Publicitas,
La Chaux-de-Fonds.

On demande à acheter une

balance à peser l'orPaul Janner, Jaquet-Droz 18,
Chaux-de-Fonds.

SWISS JEWEL CO. S. A., LOCARNO

Pierres synthétiques brutes

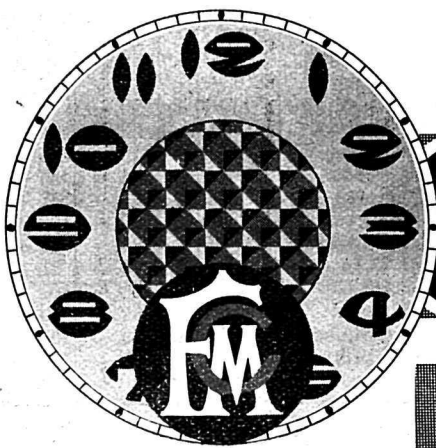
➔ Pierres d'Horlogerie, rubis et saphirs, qualité soignée ➔
(Longueur des trous garantie)

Chatons rectifiés, qualité soignée

CONTREPIVOTS POUR EMBOUTIR
et pour sertir

PIERRES POUR COMPTEURS
électriques

P 1408/2 0



FABRIQUE DE CADRANS METALLIQUES A BIENNE

A BIENNE

on descend à
Tél. 54.41

Chambres avec tout confort
depuis Fr. 6.—

L'HOTEL ELITE

LE PLUS MODERNE

40 chambres avec bain privé
ou douche et W. C.

GRAND CAFÉ — RESTAURANT-BAR

Grandes salles pour conférences et expositions

MING & HAUBENSAK.



Une salle pour vos conférences
et un excellent repas

au

Buffet
J. D. Widmer
Bienne



ADRESSEZ-VOUS
AUX MAISONS

SPÉCIALISÉES elles vous donnent toutes les
GARANTIES

LIVRAISON RAPIDE

CATALOGUE: LIMES DE PRÉCISION

PRIX-COURANT: LIMES DE GROSSE MÉCANIQUE
à votre disposition sans engagement de votre part.

S. & H. JAQUET S. A., VALLORBE

On offre à vendre à prix avantageux

glaces et gouttes rubis

Nos. 11 à 27 3/4, Diam. 8 à 18, qualité bon courant.

A la même adresse, on entreprendrait des tournages de gouttes et glaces moyennes, en qualité soignée, pour emboutir ou autre, avec ou sans polissage.

Offres sous chiffre P 3634 C à Publicitas Chaux-de-Fonds.

CHRONOMÉTRIE

Jeune horloger, ayant plusieurs années de pratique comme repasseur-remonteur de chronomètres de bord marine et de poche pouvant mettre la main à tout (retouche exceptée), cherche place.

S'adresser sous chiffre P 3637 C à Publicitas Chaux-de-Fonds.

Lapidages-Glaces

Travail soigné, extra soigné, tous genres.

R. Humbert-Droz
Parc 68.
La Chaux-de-Fonds.

Objets et Pierres dures

vendus par Suisse résidant en Chine, de passage avec collection à disposition, prix avantageux.

Ecrire sous chiffre O 70444 bis X à Publicitas Genève.

Pierres d'horlogerie

tous genres, rubis et grenats, bonne qualité, sont fournies par

S. Fell-Dähler
rue d'Aarberg 15, Bienne
Téléph. 22 54.
Maison fondée en 1890

On achèterait grande quantité de

mouvements

6 1/2 lig. cyl., 10 rubis, Robert.
Offre sous chiffre P 4128 P à Publicitas, Bienne.

Termineurs

entreprendraient 3 1/4 cyl., 5 1/4 ou 8 3/4, travail sérieux assuré; on se chargerait éventuellement de fournir toutes les pièces détachées.

Offres s. chiffre P 3563 C à Publicitas Chaux-de-Fonds.

Celui qui répond à une annonce sous chiffre en joignant des

Photographies et Certificats originaux

le fait sous sa propre responsabilité.

L'adresse des annonceurs utilisant un chiffre ne pouvant en aucun cas être divulguée, Publicitas ne garantit pas la restitution de ces documents et ne peut assumer de ce fait aucune responsabilité.

Ne joindre que des COPIES de certificats.

FABRIQUE DE BOITES

CENTRAL WATCH CASE Co.

LA CENTRALE**BIENNE**

Marques déposées

**BOITES POUR BRACELETS****HEURES SAUTANTES****BAGUETTES****EN NICKEL CHROMÉ, ARGENT, PLAQUÉ OR****DIAMANTS BRUTS**

pour tous usages industriels.

- Outils diamants -

BOART-CARBONE-ECLATS

Pointes, Sablonneux, Burins, Esquilles

S. H. KAHL, Genève

12, Bd. du Théâtre

1217-1 X

Agent de:

J. K. SMIT & ZONEN, Amsterdam

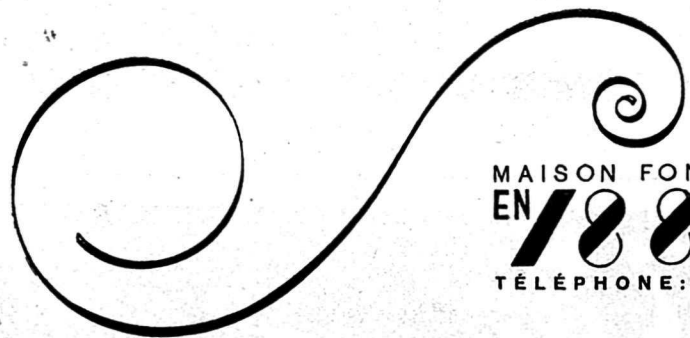
Adr. télégr.: « Carbonsmit-Genève.

Téléphone 49.021

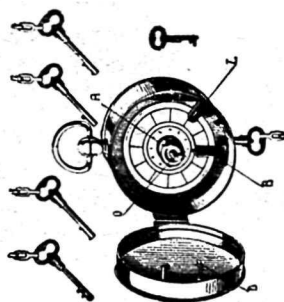
En 1931 plus de

50 000**MONTRES DE MARQUE**

ONT ÉTÉ MUNIES DE VERRES INCASSABLES "EMO"

VERRES INCASSABLES **emo** S.A. LA CHAUX-DE-FONDS**FABRIQUE DE RESSORTS „ALPA“**MAISON FONDÉE
EN **1888**
TÉLÉPHONE: 28.89**FERNAND ETIENNE, BIENNE**

KLOOSWEG, 2

**Montres de contrôle pour veilleurs „DETECT“**Relojes a comprueba.
Control clocks for night watchmanTous les modèles: à cadrans, rubans, signatures.
Mouvement extra à ancre, 11 rubis.**HORO-DATEUR „DETECT“****TIME-STAMP „DETECT“**Le plus moderne, remontage tous les 8 jours,
ou remontage automatique sans pile.**CHARVET & C^{ie}, Constructeurs**
à **LYON** (France)

48, rue de l'Hôtel-de-Ville (Succursale à Genève) 17-1 C

**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**

LA CHAUX-DE-FONDS

Capital-action et réserves: Frs. 214.000.000.—

Toutes opérations de Banque
et de BourseGarde et gérance de titres.
Encaissement de couponsLocation de compartiments de Coffres-forts
(Safe-Deposit)Riblage et Achat
de Cendres aurifèresAchat et Vente
de matières d'or, d'argent
et de platine 96-1 C**Agences de brevets - Offices fiduciaires
Avocats et Notaires - Renseignements commerciaux****L'Information Horlogère Suisse**

Siège social:

La Chaux-de-Fonds**Renseignements - Contentieux****CHARLES MAYER**
Fabrique d'horlogerie
TRAMELAN

livre comme spécialités:

Mouvements et Montres complètes
14/12 et 16/12, ancre, en qualité
garantie.De même mouvements 3³/₄ lig., ba-
guettes ancre, cal. Fontainemelon.

Demandez échantillons avec prix.

Mouvements baguette

3 et 4 1/4" Eta, 3 3/4" Fontainemelon, 4 1/4" Peseux, 4 1/2" A.S., ainsi que tous mouvements ronds et forme, de 4 3/4 à 9 3/4 lig. en qualité soignée sont fournis par

BENOIT FRÈRES

Téléphone 22.735

LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Parc 128

BALANCIERS ANCRE COMPENSÉS ET NICKEL

sont livrés en qualité soignée et bon courant, depuis 3 à 20 lignes.

RONDEUR GARANTIE. — LIVRAISON RAPIDE. — PRIX AVANTAGEUX

Balanciers pour calibres 3 1/4, 3 3/4 et 4 1/2" baguettes

Gaberel & Ducommun

Téléphone 204

SAVAGNIER (Neuchâtel)

Livraison directe aux pivoteurs (sur demande) 119-1 C

Ressorts

pour petites montres depuis 2 3/4"
pour montres de poche
pour montres 8 jours

INSTALLATION ULTRA-MODERNE

FABRIQUE DE RESSORTS

PAUL DUBOIS, CORGÉMONT

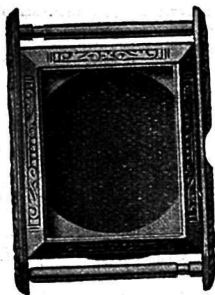
A remettre

Fabrique d'horlogerie, petites pièces ancre, organisation moderne parfaite, bonne clientèle.

En ordre avec les conventions.

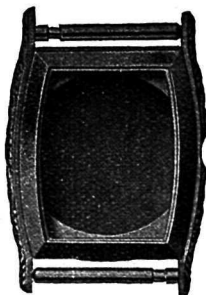
Convientrait pour grossiste ou commerçant désirant se créer bonne situation. — **Conditions avantageuses.**

Offres sous chiffre **J 22043 U** à **Publicitas Bienne**.



A. Froidevaux-Balimann
Fabr. de boîtes métal fant.

MÜNTSCHEMIER
TEL: 120



Pivotages. Echappements

Organisation très sérieuse, autant pour la qualité que la quantité.

Pivotages depuis 3 3/4 à 20 lig.

Livraisons rapides.

Se recommande

Maison fondée en 1914.

Gustave Sandoz

ST-MARTIN (Val-de-Ruz).

PIERRES FINES

pour l'Horlogerie

Rubis scientifiques

qualité soignée, en tous genres

Grenat, saphirs, rubis, etc.

fabriqués entièrement par

THEURILLAT & CO

- Porrentruy -

LIVRAISON PAR RETOUR

2291

Le véritable plaqué or galv.

DE QUALITÉ INSURPASSABLE
OBTENU PAR MON PROCÉDÉ SPÉCIAL

Epaisseur 8 à 100 microns, garanti 5 à 25 ans,

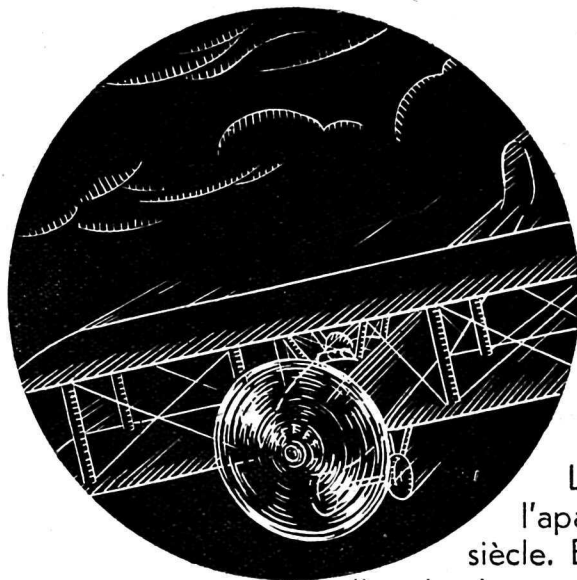
VOUS EST LIVRÉ PAR LA MAISON

Th. Maeder, Bienne

Fondée en 1866. — Téléphone 28.37

M.B.
P.O.G.

Marque
déposée



La rapidité est l'apanage de notre siècle. En livrant plus vite et mieux que votre concurrent, vous gagnez du terrain sur lui... Vous aussi, serez à même de livrer encore plus rapidement, si vous confiez vos ordres à „Météore” S. A. qui, grâce à sa bonne organisation, les exécutera avec la plus grande célérité.

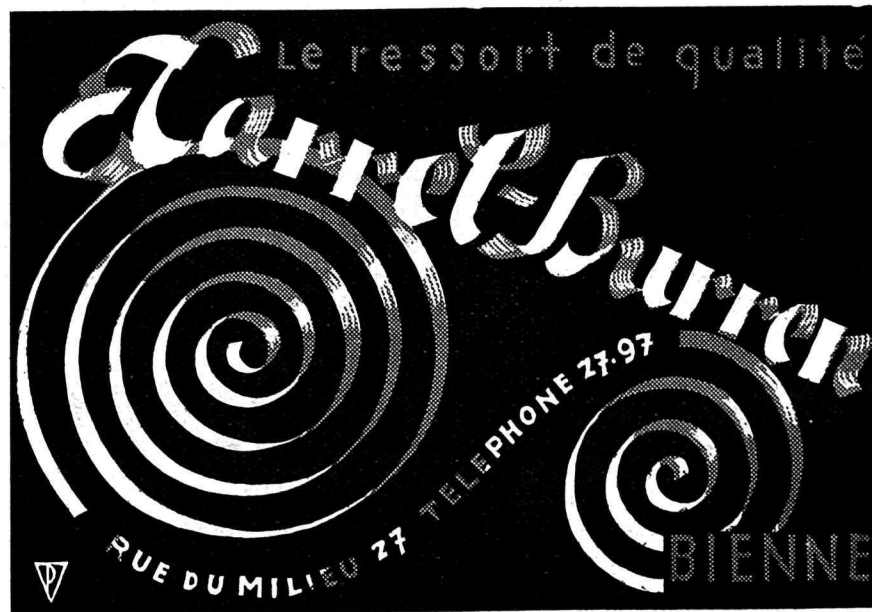


MARQUE DÉPOSÉE

RADIO CHIMIE

Météore S.A.

BIENNE



Mouvements ancre et cylindre

11,8mm (5 1/4 lig.), 12,4mm (5 1/2 lig.)

14,6mm (6 1/2 lig.), 15,2mm (6 3/4 lig.)

19,7mm (8 3/4 lig.), 20,3mm (9 lignes)

Mouvements baguettes, ancre et cyl., 3 1/4, 3 3/4, 4 1/4 et 4 1/2 lignes. Montres finies en or, argent et plaqué.

G. FROIDEVAUX, La Chaux-de-Fonds,

D.-P. Bourquin, 19.

Téléphone 23.60 2

28-1C